



WERT
BOOKBINDING
MIDDLETOWN, PA.
AUG. 84
We're Quality Bound

Princeton University Library



32101 079936884

PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

*This book is due on the latest date
stamped below. Please return or renew
by this date.*

--	--

رواية

افكار في الجمعيم

في

الزمان القديم

وهي

دينية ادبية تشخيصية ذات ثلاثة فصول

بقلم

داود مرعي الشويري اللبناني

مدرس اللغة العربية في المدرسة البطريركية الارثوذكسية ببيافا

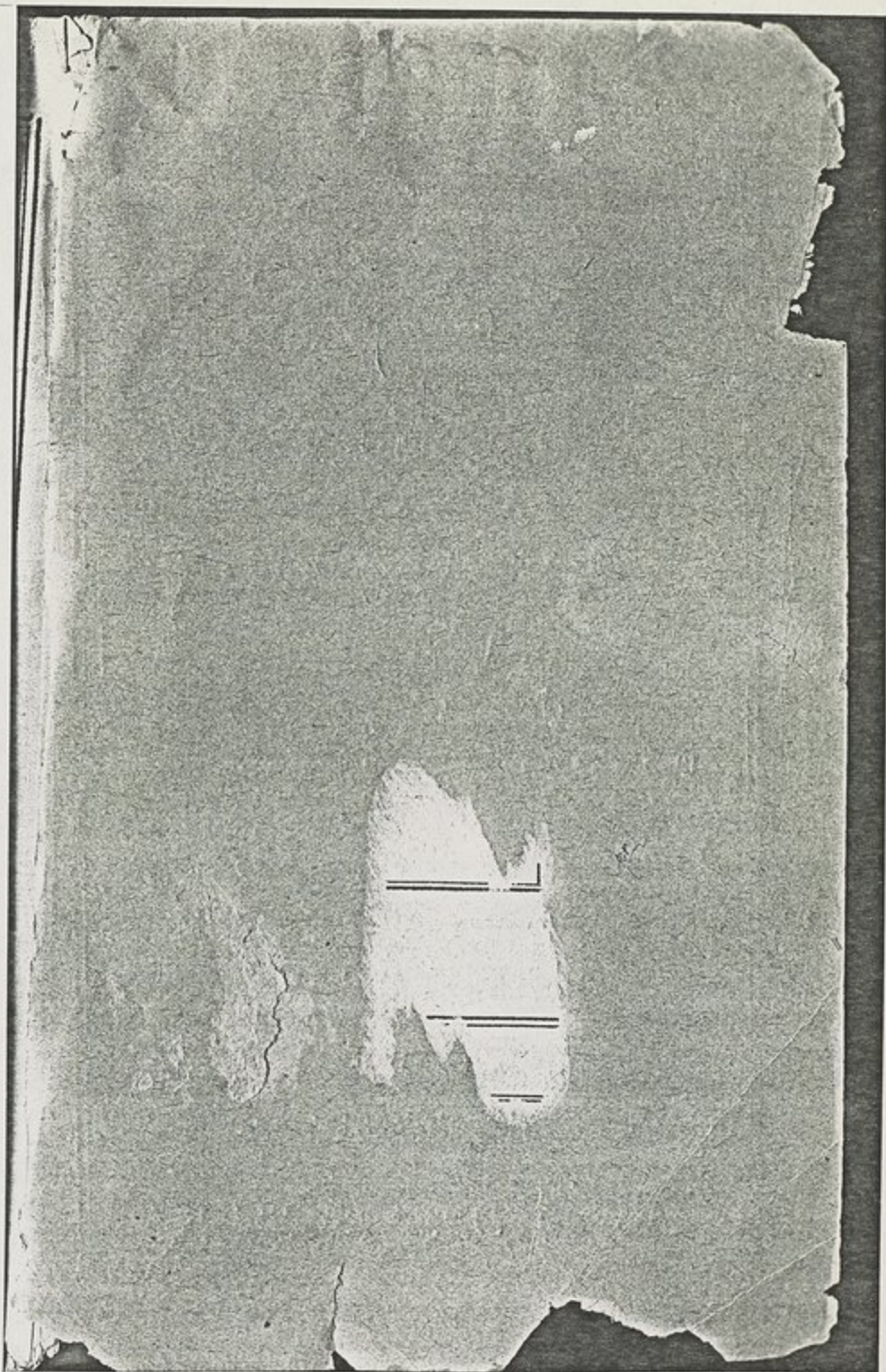
عفي عنه

مثلت في المدرسة البطريركية ببيافا

في ٢٣ تموز سنة ١٨٩٥

حقوق طبعها وتشخيصها محفوظة للمؤلف

طبع في المطبعة العثمانية في بعبدا (لبنان) سنة ١٨٩٨



١٨٩٨

Shuwayrū, Dā'ūd Mar'ī

رواية

افكار في الجحيم

في

الزمان القديم .

وهي

دينية ادبية تشخيصية ذات ثلاثة فصول

بقلم

داود مرعي الشويري اللبناني

مدرس اللغة العربية في المدرسة البطريركية الارثوذكسية ييفا

عني عنه

—————

مثلت في المدرسة البطريركية ييفا

—————

في ٢٣ تموز سنة ١٨٩٥

حقوق طبعها وتشخيصها محتوطة للمؤلف

طبع في المطبعة العثمانية في بعبدا (لبنان) سنة ١٨٩٨

(Arab)

PJ 7862

H95xR5

اسماء الشخصين

وظيفة

اسم

عدد

اله الموت

ارميس

١

رئيس المركب

خارون

٢

زاهد

مانيموس

٣

ملك

لامنجس

٤

بهلوان

داميس

٥

غني بخيل

كراتون

٦

عسكري

٧

فيلسوف

٨

خطيب

٩

امراة فاضلة

كليبولي

١٠

امراة جاهلة

اريس

١١

جنديان

٢١

ميت

١٣

اشخاص كثيرون بصفة اموات

١٤

(RECAP)

(Arab)

PJ 7862

H95xR5

C.2

١٥١ ١٥٥٨٨

٣
١
اهداء الرواية

للمعالي صاحب الغبطة الجليل وراعي الرعاة النبيل كيريوس
كيريوس ذميانوس بطريرك اورشليم وسائر فلسطين الكلي
الشرف والقداسة

مولاي

لقد قيل من غرس الشجر جنى الثمر وانا رقيق الائمم وغرس
نعمتكم ارفع الي غبظتكم باكورة تاليفي وهي جهد المقل القاصر لدى
القوي القادر رواية اسلت فيها ماء الدماغ على رؤوس الاقلام
وشحذت غرار الفكر واستخرت المنجد العلام في تأليفها فجاءت
نتهادي على مهل وهي تؤمل ان تلوذ بحماك وان تنسب اليك وان
تكن حقيرة القدر وان هي الا نتاج ما افضلت به على هذا الرقيق
وطوقت به جيدي من حسنات تجهد الاعداد وتستنفد الاعداد
رفعتها اليك باكورة اتعابي وثمره غرسك فتعطف عليها بالقبول
والبسها من عفوك عنها برود اسابغة الذبول فان بذلك كمال آمال
هذا الرقيق الداعي بطول بقاء غبظتكم ملاذا للعلم وذويه وغوثا

١٣١
٤٣٥٦٧٨

وعونا لمريديه وطالبيه وان يويد بكم عروة الدين الوثقي وتندوموا
مشكاة كل فضل وثقي الى ماشاء الله

ولدكم المطيع

داود مرعي

مقدمة

اني بعد حمد الله عز وجل اقول . انه لما كان فن الروايات من اقوى
واهم الوسائل لتمتد الانسان وترقيه في الهيئة الاجتماعية وهذا كاولية لايحتاج
الى برهان . اخذت اكثر مدارس بلادنا داخلية كانت ام خارجية
الساهرة على تقدم ونجاح تلاميذها في الآداب والعلوم والمعارف تهتم كثيراً
بتعليم هذا الفن الجليل وصارت تمثل الروايات على اختلاف مواضعها وفي
اكثر اللغات . ولا يغرب عن الفطن السبب ما ينجم عن ذلك من الفوائد
الكثيرة التي تعود عليهم بالنفع الجزيل . فاردت ان التي دلوي بين الادلاء
وجعلت همي البحث عن موضوع ابني عليه رواية شخصية ادية تنال رضى
العموم ويكتسب منها اولاد المدارس اداًباً وتهذيباً على قدر الامكان .
فعثرت على قصة وجيزة للوكيانوس احد فلاسفة اليونان الذي ظهر في
القرن الثاني بعد المسيح . حكى فيها عن اعتقاد بعض شعوب اليونان في
الزمان القديم قبل ان يمدتموا الديانة المسيحية . وقد كانوا يعتقدون ان اله
الموت ارميس بعد ان يقبض الارواح يذهب بها الى شاطيء بحيرة . ومن
هناك ينقلها بسفينة الى الجحيم لندان عند الهه . فالصالحون يذهبون بهم
الى الروضة الخضراء حيث يتمتعون بنعيم خالد . والخطاة يذهبون بهم الى
موضع العذابات فيقاصون بالقصاصات الصارمة فما تقدم يظهر باجلى بيان
انهم كانوا يعتقدون بخلود النفس وثوابها وعقابها مثلنا . فراق لي هذا
الموضوع كثيراً وبنيت عليه روايتي هذه متخذاً لها اسط العبارات لتكون

مفهومة حتى عند صغار المكاتب . مع اعترافي بانى لست من فرسان هذ
الميدان وكتطفل على هذا الفن . فان احبت فرمية من غير رام
والا فالمعذرة من شتم الكرام . والله الموفق في كل
قول وعمل وفي البدء والختام

ان تجد عيبا فسد الخلالا جل من لا عيب فيه وعلا

(*) ما كان من نظم المؤلف يشار اليه بثلاث نقط (. . .)

رواية

افكار في الجحيم في الزمان القديم

الفصل الاول

الجزء الاول

ارميس (س) خادن (خ) اموات (م)
يرفع السنار ويدخل ارميس مع الاموات ويصرخ بصوت
عال قائلاً

خلا

خادن خادن هي سفينتك فاننا على أهبة السفر
ومن ثم يدخل خادن بسفينته ويربي المرساة ويلم الشراع
فتظهر السفينة رافعة راية الجحيم سوداء ذات اربع زوايا بيضاء
مكتوباً على كل منها (ج) فيلتفت خادن الى الاموات فيندهش
من كثرتهم ويقول باستغراب

س خ

يا للعجب العجاب ما اكثر الاموات هذه المرة . ولست
اعلم ماذا حدث في العالم . فقد صرفت السنين الطويلة
في حرفتي هذه اسفر الاموات الى الجحيم ولم ارحم كثيرين

خ بذاته

مثل هذه السفرة . الظاهر ان شر الناس قد كثر فسلطت
عليهم الالهة الامراض الوبيثة . اليس كذلك يا ارميس

لقد اصبت في ظنك يا خادن

س خ

ان سفيتي هذه صغيرة جداً وقديمة ومسقطّة يدخلها
الماء من كل الجهات . فاذا مالت الى هنا او هناك تنقلب
بما فيها فتغرق . ولماذا اتيت بهؤلاء كلهم ومعهم كل هذه
الامتعّة لانا اذا ادخلناهم السفينة وامتعتهم معهم اخاف
ان تكون العاقبة وخيمة ويندموا حيث لا ينفع الندم
وعلى الخصوص كل من لا يعرف فن السباحة

س خ

اذاً ماذا يلزمنا لكي تكون سفرتنا سعيدة ونصل الى
المحل المقصود بسلام ؟

س خ

انه لكي تكون سفرتنا سعيدة ونصل الى المحل

س خ

المقصود بسلام يجب ان تنبهوا الى ما اشير عليكم به وهو
انه يقتضي على الركاب ان يتركوا كل امتعتهم وينزعوا
عندهم ثيابهم ويتجردوا من كل شيء ومع هذا وذاك وبكل
صعوبة نتمكن سفيتي هذه الصغيرة من ان تنقلهم كلهم .
وبما ان لا غنى لي عن مساعدتي يعني معي بامر هؤلاء
المسافرين ولكوني اتق بكم كل الثقة يا ارميس فارجو

خ س منكم ان تكونوا الربان الثاني لسفينتي وتصغوا لما اقله
لكم . قفوا على المينا فتشوا الركاب لا تأذنوا لهم بالدخول
ما لم يتركوا امتعتهم وينزعوا عنهم ثيابهم كما قلت لكم .
أما تروني مصيباً ؟

س خ هنا مانيبوس الزاهد يرمي عصاه وجرا به ويتبسم ضاحكاً
عفا الاله عنك يا خادن ان فكرتك في محله ورأيتك
نعم الراي وستراي اطوع لك من بنائك كن براحة بال
واما انت فوجه كل التفاتك الى اصلاح السفينة اذا
كان يلزمها اصلاح لتكون على استعداد السفر لينا نتم
خادن بيتدي ينظر في السفينة واصلاحها مهمتنا

الجزء الثاني

ارميس (س) مانيبوس (ما)

س اموات من منكم ايها الاموات يرغب ان يدخل السفينة
اولاً فليقدم

ما س انا هو مانيبوس

س بذاته (بازدراء وضحك) انا هو مانيبوس كانه يظن نفسه ذاهباً
الى وليمة لا الى دينونة (ومن ثم يخاطبه)

س ما تقدم يا مانيوس لنرى ماذا يوجد معك وعلى ما

يظهر لي انك لا تملك شيئاً

س ما الفحص . فقتش . دقق . (ويلتفت الى حاله) وانك

لصادق فيما ظننت اني لا املك شيئاً لاني منذ برهة

سيرة رميت عصاي وجرايبي في هذه البحيرة غير ما سوف

عليها وكم قد صنعوا لي حسناً بنزعهم اثوابي عنى عند

موتي ومفارقتي الحياة الدنيا . اما ذلك حسن يا ارميس

س بذاته نعم نعم ما احسن وما اجمل ان يكون الانسان كذلك

لا عليه ولا له

س ما ادخل على الربح والسعة ايها الرجل الحاذق

والفيلسوف الحكيم الماهر واجلس في اعلى مكان من

السفينة لكي تنظر الجميع واذا كنت خبيراً في علم سفر

البحر فسنكل اليك ادارة الدفة فتكون لنا اكبر مساعد

فهل لك المام بهذا الفن ؟

س ما نعم فعلى الخير بهذا الفن سقطتم . امركم مطاع

وواجب الاتباع وسوف ترون منى ما يسركم

ثم يدخل السفينة ويجلس في اعلى محل قرب الدفة

الجزء الثالث

ارميس (س) لامبئس (ب)

س ب وانت من تكون يا ذا المنظر القبيح واللابس الاثواب
 الارجوانية والمتوج بالتاج الذهبي المرصع بالزمرد
 والياقوت والجواهر والاماس وما هذا الخاتم اللامع
 باصبعك تقدم وقل من انت

ب س نحن لامبئس احد الملوك العظام (يقول ذلك بعظمة)
 س بذاته (بازدراء وضحك) نحن لامبئس احد الملوك العظام انعم
 واكرم ومن ثم يلتفت اليه ويقول

س ب ولكن لماذا اتيت بكل ما معك وعليك من الحلي
 والحلل النفيسة الكثيرة الثمن او ما كان الاولى بك ان
 تتركها للخلق من ان تأتي بها فتطرحها في هذه البحيرة من
 غير ان ينتفع بها احد بعدك. أولاً تعلم بانه يجب عليك
 لكي تدخل السفينة وتسافر الى الجحيم ان تكون حافياً
 عرياناً مكشوف الرأس كما ولدتك امك « لانه اذا مات
 الانسان فلا ينزل معه مجد بيته »

ب س ولكن اليس من اعجب العجب ان ياتي ملك عظيم
الشان نظيري حافياً غريباً مكشوف الرأس كما امرتم .
ومن اين يعرف الملك من الفقير ؟

س ب ان ذلك ليس يعجيب . وانت لست بملك الان كما
تظن فانك كباقي الاموات فاترك كل ما معك من
الإمتعة . الت عن رأسك التاج وارم من يدك
الصولجان ارمها كلها في هذه البحيرة تم ما قلته لك في
الحال بغير تراخ ولا اهمال وادخل السفينة

ب س سافعل وارمي كل ما عليّ ومعي . ولكن اسمع لي
غير ما مور بالتاج والصولجان فانه بعز عليّ تركهما
س بذاته (باستهزاء وضحك) اسمع لي غير ما مور بالتاج والصولجان
ولا يدري بانه ولو ترك ورمى كل ما معه غير كاف ذلك
(ومن ثم بلتفت اليه بغضب ويقول)

س ب ملك انت او غير ملك ارم كل ما معك من كل
ما عزّ وهان حتى التاج والصولجان
ب س اذا لم يكن ما تريد فارد ما يكون

ويتندي يرمي كل اشياءه وينزع عنه اثوابه حتى التاج
والصولجان باكيًا نائحًا نادياً قائلاً علي وزن يا غزالي كيف عني
ابدوك

ب س

اين تاجي اين ملكي قد مضى
 ضاع مني الكل حتى الصولجان
 اين عزبي اين مجدي اين اخ
 صرت سقطاً حاكماً في جبان
 اين ولدي اين صحي اين آه
 كفقير صرت في ذل الهوان
 ليت من يخبر بي اهلي لكي
 يتركوا الكبر فيحظوا بامان
 لو علمت الدهر يفضي بي لذا
 للزمت النسك في اقصى مكان
 فارقن بي ايها المولى وعش
 بسرور وهنا كل الزمان

(٠٠٠)

مولاي ارميس ها قد رमित كل ما معي ولم يبق الا
 صدور امرم الكرم لدخولي السفينة اأدخل (ويكي)
 ماذا يفهدك البكا والتحيب والاستغاثة والتوسل ان
 هذا لمن متعلقات العالم الماضي الزائل . واما في هذا
 العالم الابدي فلا شيء من ذلك . ولا تعني نفس عن

س ب

نفس شيئاً ارم ما هو باقى معك وادخل السفينة
ب س انى لقد رميت كل شيء ولم يبق معى حاجة قط
وما الذى تراه معى؟

س ب ارى معك ارى معك (بتهمك) ارى معك اشياء
اثقل كثيراً من التى رميتها . لانك « رميت شيئاً
وباق معك اشياء »

ب س وبلى وبلى وما هى الاشياء التى تراها معى (وبلنت
الى حاله باكياً خائفاً ويقسم ميمناً) واله الجعيم لم يبق
معى شيء

س ب خست يا غيبى ألا تعلم بانى احد الالهة اعرف ما
فى الضمائر وما هو مستور عنك مكشوف لى . فانك
لمجبول بالكبرياء وحب الذات والعظمة والفخفة والحسد
والحقد والنميمة والمكر والنش والخذاع والكذب والرياء
وو وكل واحدة بمفردها من التى ذكرها كافية
لتلقى بالسفينة الى قاع اليم فاسلها وتجرد منها حالاً وادخل
السفينة

ب بذاته صبراً على مجامر الكرام
ب س هاقد سلوتها تركتها فاسمح لى ايها المولى الكريم

وتعطف بقبولي في المركب فاني صرت مساوياً الفقير
 غير مالك شروى تغير ولم يبق في ذاكرتي قط فكر
 من الافكار فاني على ما ترى
 س ب ينظر اليه متاملاً ومن ثم يقول كفي كفي ادخل انرى
 من يأتي بعدك

الجزء الرابع

اريس (س) داميس (مس)

وانت من انت يامن يقدم رجلاً ويؤخر اخرى
 س مس فاني اراك طويل القامة ممتلىء الجسم كبير الجثة طويل
 اليدين افطس الانف عريض المنكين واسع الصدر
 كبير العينين تقدم قل من انت وما اسمك وما كانت
 صنعتك

يتقدم داميس وهو حامل اكاليل زهور في يديه وواضع
 اكاليل ايضاً على راسه

أ لا تعرفني انا عبدك داميس البلهوان صاحب
 مس س الالعب الشهيرة والفنون النادرة المثال وقد كنت اسرع
 الركض على الجبال كاتني ماش في السهول لا على الجبال

وانا اعرفك اما انت مولاي ارميس قباض الارواح؟
 (يقول الجملة الاخيرة مرتجفاً من الخوف راجعاً الى الورا)
 فارجو منكم ان تتركوا بقبولي في السفينة بغير فحص
 وبدون تصعبات . لانكم اذا فحصتموني فلا تجدون
 معي شيئاً وها انتي عاري من كل شيء مكشوف الرأس
 حافي الرجلين

الحق معك فاني اعرفك تمام المعرفة ولكم قد رايتك
 في المراسح الكبيرة تجري الالعب المدهشة الابصار
 وتقبض البارات وتستولي على الدينار . وكيف قلت
 انه لا يوجد معك حاجة كانك لا تنظر الى كبر جثتك
 وما انت عليه من السمن « بشحمك ولحمك » لانه يجرد
 وضع احدى رجلك في السفينة تفرق حالاً فكم بالحري
 لو دخلتها بالاكاليل التي على راسك وفي يديك ارمها
 في الحال ولا تطل الجدال

مولاي استرح من فضلكم ان تتركوها لي ليدوم
 راسي مزينا بها فهي سبب بهجتي وسروري وطريبي
 وجبوري . وليست بثقيلة كما تظنون

يا لك من جاهل غرغبي يطلب المستحيل فليس

لك الى ما طلبت من سبيل ارمها برضاك والا اخذناها
رغماً عن ارادتك

توسلت اليه اهانتني واسترحته حقرتني وازدرى بي
وحيث ذلك كذلك ارميها والا فرغماً عني سينزعها مني
يرميها وبيتدي بيكي ويقول على وزن يا غزالي كيف عني . . .

اسفي اين اكاليلي التي

زينت راسي فيا دمع اذرف

سلبت مني وجسي قد وهي

من مجيري في الوري من منصني

ليت هذا الشهم رق لي ولم

ياخذنها فهي كالحل الوفي

صد هذا الندب اذنيه ولم

يقبلن طلبتي واسفي

خبرن ارميس اهلي قل لهم

يفعلوا كل صلاح ذا يني

(. . .)

مس مس (ويكي كثيراً) واويلاه واحسرتاه مولاي ارميس ها
قد رميت اكاليلي كما امرتم فهل تامرون ان ادخل السفينة

فاني صرت نظير الذين دخلا قبلي

ادخل يا هذا وطب نفساً

س مس

الجزء الخامس

ارميس (س) كراتون (ك) جنديان (جن)

خادن (خ) مانابوس (ما)

يا هذا من انت وما هو اسمك؟

س ك

يتقدم كراتون حاملاً اكياساً من زلف (صدف) كانها دراهم

انا الغني الشهير واسمي كراتون

س ك

وما هي هذه الاكياس التي اراها معك وعلى ما

س ك

اظن ان فيها القناطير المقنطرة من الاصفر الرنان فلم

اتيت بها وما الحاجة اليها؟

س ك

اجل ان في هذه الاكياس اموالي التي تكبدت في

جمعها عرق القربة من كدٍ وجدٍ وتعبٍ ونصبٍ اتيت

بها وفي عزمي ان ابني لك في القسم الاكبر منها مسجداً

في الجحيم من اكبر مساجد الدنيا واكثرها زخرفةً واتقاناً

ليصلوا ويسجدوا لك فيه ويسبحوك ويعظموا قدرك

ويجولوك ويفوك حقك ويجلوا مقامك

س ك
 جوزيت خيراً ولا ذقت خيراً فاني اراك تهرف
 بما لا تعرف وتتكلم بغير ادراك . فما هذا النفاق المركب
 يا هذا . تريد ان تبني لي مسجداً في النجيم . ان هذا
 بعينه الكذب الوخيم . ومن عرفت او من اخبرك انه
 يوجد هنالك حجر وطين . وهل اتيت وبصحبتك
 البناءون ؟ لا لآ ان ذلك غير لازم . وكفاك ان
 تلقى اعداراً فارغة بعيدة عن الحجمة والصواب . اقصر
 وارم الاموال التي معك واترك الافكار التي توسمتها على
 محياك وادخل السفينة

ك س
 اما الاموال فظاهرة واما الافكار فلا افهم ما نقول
 واية افكار هي ؟ اخبرني

س ك
 انك تفكر بانك من قوم كرام عريقين في النسب
 اغنياء واشراف . تفخر بجدودك العظام . تذكر ما جرى
 لك من الاحتفال يوم دفنك اذ كنت تعلم يقيناً ان
 ستكس لك الرايات وستشي امامك الجماهير العظيمة
 على اختلاف النحل فيرثيك الشعراء . ويؤنّبك الخطباء
 ولا يبرح من بالك بل ذلك نصب عينيك انهم سيرفعون
 لك تمثالاً في احدى المدن الكبيرة العظيمة ليدوم ذكرك

الى منتهى الاحقاب فيا هذا ان لم تترك اموالك وتبعد
عنك هذه التاملات فلا نصيب لك بالدخول في السفينة
وان رميت الاموال وسلوت التاملات تركب السفينة
ونصل وياك الى المحل المقصود والسلام

ك س انني امثل او امركم واتبع اشارتكم من جهة الافكار
فاسلوها . واما من جهة الاموال فارجو منكم ان تتركوها
لي فهي عزي وشرفي وعبادي وعليها التي اتكالي
س بذاته اما الافكار فيسلوها واما الاموال فلا فقد علق
قلبه عليها . تباله ما اتسه واجهله

س ك يا غيبي تقدم واسرع لربي اموالك في هذه البعيرة
لتتقدم ونفحص غيرك على عجل

ك س سارمي ايها الاله الكريم كل هذه الاكياس امثالاً
للامر المطاع . ولكن اقبل رجائي يا سيدي وغاية مناي
بان ابق معي هذا الكيس الصغير . لان فيه تحفاً ثمينة
معدومة النظير فهو اعز من روجي وبلسم جروحي
ووو خادن يقطع كلامه بقوله

خ س دعني اضربه ضربة على الراس واخذ منه الانفاس
او فليأخذ هذه الضربة على الكيس ويتناول مجذاف السفينة

ويضرب كراتون على الكبس فيرميه ويقع الغني مغشياً عليه
 لا شلت يدالك يا خادن رشه ماءً فيفيق
 يتناول خادن من السفينة اناء فيه ماء فيرشه فيفيق وبيتدي
 يقبل الاكياس وبيكي ويقول على وزن

س خ

قد ضاع رشدي فاين المال واحزني

لك بذاته

ظهري انحنى وعمي من فقدته بصري

تفديك روجي أيا مالي ويا املي

ويا نصيري ويا عزي ويا وطري

كم قد تعبت بجمع المال والسفي

لم افكر بفراق قط يا نظري

كم اقتصدت حريصاً آه واندي

حل الفراق قلم يبق ولم يذر

كم قد طردت فقيراً جاء يسألني

ببارة لم تجد نفسي لمفتقر

قد خاني الدهر وأذلاه صيرني

خاوي الوفاض اليك المهم والكدر

سبحي كثيراً دموع العين وابكي دماً

حان الوداع وداع العين فانهمري

(....)

لك بذاته آه آه آه واذلاه واحرقته واسوأ حالته وامصيبته
 اودع روحي ام اودع مالي (ولمالي) فقد كنت نور عيني
 وحيب قلبي . كنت تعظم قدرتي وترفع ذكري وتعمر
 ديارى . وبك كنت اسمو على الاشراف . بل كنت
 تونس وحشتي آه آه آه واقهرته فكم ظلمت واندماه وكم
 اقتصدت وحرصت . وكم بت طاوياً حارماً نفسي من
 المآكل اللذيذة وكم من فقير طردته وما كنت احسن
 اليه بما يسد الرمق وكم من ارملة جاءتني تطلب احساني
 ودعها يجري فوق وجنتها غزيراً مما تقاسيه من ألم
 الجوع مع صغارها فما كان يحن لها قلبي وارجمتها بخفي
 حنين . وكم كان ينشرح صدري عند ما كنت احسم
 من اجرة الفعلة الذين كانوا يشتغلون باملاكي فآه آه
 وابلوتاه فيا للفشل ويا لخبية الامل ما الفائدة والحالة
 هذه من جمع المال . وربني لو كان يصح لي الرجوع الى
 العالم الماضي لتصدقت على الفقراء ووزعت نصف اموالي
 على الارامل والايام والمساكين

اما كذبة

مـلـلـنـاس

هذا النفاق والفسار بعينه

خـلـلـنـاس

ك بذاته
ليت هذا الاله الرؤوف يرحم شبابي ووو
وينطرح ويضم الاكياس ويقبلها ولا يجب فراقها

س . ك
اخرس اصمت

ليت وهل تنفع شيئاً لیت

ليت شاباً بوع فاشتریت

س للناس
بالحقیقة انه يعسر على ذوي الاموال ان يدخلوا

الحياة الابدية ويظفروا بالمرج الاخضر حيث السعادة

الدائمة والسرور والهناء على الخصوص اذا كانوا نظير هذا

البخيل الذي قد علق قلبه على حب المال فكم بكى لفراقه

وكم لطم وكم تأوّه وكم تأسف فبالحقیقة انه كان يعبد

رباً « اعني به المال » لا ريين . وبما اني اخشى ألا

يكون لبكائه نهاية

س ج
خذاه خذاه ايها الجنديان كبلاه وأطرحاه في فعر

السفينة . ارميا ماله في هذه البخيرة امام عينيه قسراً

فليت كمداً وسيندم على تعبه للمال شر الندم

ج ج
أخي دعنا نكله بالرفق واللين قبلما نستعمل معه

القساوة فاني اراه حزيناً

ج ك
قم بنا يا صاح فما بالك تبكي وتوخر وماذا يفيدك

البكاء والنواح . قم وادخل السفينة فما بال نفسك
حزينة

اذا انت اكرمت انكريم ملكته

ج ج

وان انت اكرمت اللثيم تمرّدا

فوضع الندي في موضع السيف في العدى

مضراً كوضع السيف في موضع الندي

ارابت كيف انه لا يجب ان يفارق المال ولو تطفنا به

وسالناه الف سؤال رُدَّ عليه ماله (هنا يسر الغني ويفرح

لسماعه الجملة الاخيرة و يلتفت الى الجندي القائل كانه يشكره

ما ابداه) يمحيك الف الف تحية ويقابلك بالبشاشة

والترحاب

ان دون بغيته خرط القتاد وهذا التامه رابع

ج ج

المستحيلات فداؤه عضال وغير قابل الشفاء . مسكين .

مسكين . وعليه

هيا بنا نزمي بخيلاً مجرماً

قد كان يعبد ماله بين الورى

انا سنرمي ماله قسراً فت

كدأ ايا هذا ودم متحسراً

هاتِ الجبالِ أُخِيَّ كَبَلَهُ أَرَمَهُ
 هذا جزا البخل الذميم المزدري
 (.....)

بأبي بالجبال ويربط شداً أوثيقاً

لا شك إن النار مأواه إلى

أبد الدهور معذباً وممرماً

وحينئذٍ يمسك الجنديان الغني ويرميانه في السفينة فيأخذهُ

مانيبوس ويجلسه في قعرها

ج ج

الجزء السادس

أرميس (س) عسكري (ع)

العسكري يدخل لأبساً درعاً ويده عصاة وفي أعلاها دائرة
 معلق عليها بعض أسلحة كخنجر ونحوها

وانت من تكون أيها الإنسان الآتي بكل ما عليك

من الأسلحة وما هي هذه العصا الطويلة وما هذه الأشياء

المعلقة على دائرتها يوه يوه «بي بي» ما أشد هول منظرِكَ

ولو لم أكن كما أنا المأخوذ غير خائفٍ غني شيءٍ لا رتبت

منك خوفاً ولم أجسر على مقابلتك تقدم وقل من أنت

أنا هو العسكري الظافر قائد الجنود والجيش

س ع

س ب

س ع

ع س والعساكر قد كانوا في العالم الغابر يلقبوني بالبطل الجبار
والفارس المغوار . فكم خضت المعامع وحضرت المواقع
فاني والحق يقال ما حضرت معركة الا بليت بلا حسناً
واما هذه الاسلحة فهي عدة الحرب والآلات الطعن
والضرب . كت ازود بها عن وطني واحمي الحريم
واصون العرض . وذو العصا هي رمحي . وما تراه معلقاً
على دائرتها هي غنيمتي في ابان الحرب فهل من ضرر
باحضارها معي ؟

س ع ان هول منظره وحده كافٍ ليفرق السفينة وما
فيها فكم وبما عليك من الاسلحة . وما الذي حملك على
ان تأتي بهذه الهيئة المهولة المفزعة ؟

ع س ان الذي جرأني لان آتي بهذه الهيئة الشريفة
ايها الاله الخنون هو ان تراني وتسري فاني قد انتصرت
في الحروب انتصارات عديدة لاتي بحق وصفها الاقلام
واني شريف النسب وكرم المتمد ولي الفخر ان اقول لكم
اني من نسل الالهة . وفي الحرب الاخيرة بيننا وبين
الفرس قد قطعت راس ملكهم الجبار وقدمته لمليكننا
وعند رؤيته اياي فرح بي فرحاً عظيماً وانعم علي بان

ع س زوجني بابتته ذات الجمال البارع والرفيعة الشان .
 ورقاني الى رتبة قائد الجيوش العام . وخولني تدير مهام
 مملكته الواسعة الاطراف . وعند ما استقبلني الاهالي
 هنا وفي على ما حزته من الغلبة والظفر وكللوا هامتي
 بغار الانتصار . وهذا الذي حدا بي ان اقف بحضرة
 الاله بهذه الهيئة الجميلة

ع س « عش رجبا تر عجباً » لقد ظن وافتكراهم في
 العالم الابدي يحاربون ويحاربون كما في العالم الماضي
 (يخرج بذاته)

فما هذا الجهل المركب يا هذا فلقد اطنت بمهارتك
 في فنون الحرب . وافتخرت بقوتك وقدرتك وخبرتك
 في الطعن والضرب وتباهي بما نلته من الرتب . واني لم
 اصدق من كل ما ذكرت شيئاً اذ هو مين ونفاق وكذب
 وفشار . يا وقع . ألا تعرف باني عالم بالخفيات فكيف
 تجرأت ان تنفوه امامي بمثل هذه الترهات . ارم
 اسلحتك وعصاك وانضم الي من نزل قبلك من الاموات

ع س مولاي ار ار يقطع ارميس كلامه
 ع س ان رجالك غير مقبول ارم . سلاحك في البحيرة بما

لا مزيد عليه من السرعة والأفتازمني ان آمر الجنديين
ان يفعلوا بك كما فعلا بالغني والسلام؟

ع س لا لا لا تامر ولا تفعل سارمي كل ما معي وعلي
ولا اخالفك امرأ ولكن قبل ذلك نتنازلون ونسبحون
لي ان اسالكم سوآلاً واحداً

س ع سل ما تريد . ولكن اوجز في السؤال
ع س قلم انكم ذاهبون بنا الى الجحيم وماذا يفعلون بنا
هناك؟

س ع تدانون
ع س ندان؟ (ويرتجف) وهل نتنازلون بالتوضيح عن
ذلك وكيف تكون الدينونة

س ع بعد ان نذهب بكم الى الجحيم فهناك ثقفون امام
قاضي حضرة الاله بلوتون وتحاكمون وهو عارف كل
المعرفة بما فعلتموه في العالم الماضي خيراً كان ام شراً .
فمن كانت اعماله سالحة حسنة في الحياة الدنيا ذا تدين
وتقوى عفيفاً صادقاً برّاً نزيهاً فاضلاً غير كذاب محمود
السيرة صافي السريرة طاهر الذليل محباً لوطنه فعال خير
يطعم الجياع ويكسو العراة يعتني بهذيب وتربية اولاده

س ع وتعليمهم ليكونوا رجال الوطن ونخره وبهم يشد ازره
 طائعا الملك وافيا لحقوق بني جنسه غير مشتة مال
 قريه ولا ثوره ولا حماره الى غير ذلك مما يطول بي
 شرحه واحصره بمجملتين وهما من كان يحب الهه من كل
 قلبه وقريه كفسه فهذا يذهبون به الى الروضة الخضراء
 ذات الاشجار التي فيها من كل فاكهة زوجان والماء .
 هنالك العبطة والسرور والسعادة وهنالك لا غم ولا
 وجع ولا حزن ولا تنهد الا حياة لا تفتى . هنالك
 لا يسمع الا تسليح الاله وخير المياه وتعيد الاطيار
 هنالك مقر الصالحين الاطهار الدائم . واما الخطاة وهم
 الذين كانوا في العالم الماضي قتلة وزناة ولصوصا وكذبة
 يتصرفون بكل نوع من انواع القبائح فهولاء والعياذ بالله
 ينقلون الى محل العذاب والقصاصات المريعة الدائمة
 فمنهم من يعلق بجبل مربوط في وسطه على احد
 الصخور فتاتي اليه النور فتمزق قلبه بمناقيرها فتاكله
 ومن ثم يرجع القلب كما كان لابل يزداد كبرا فيرم
 ويتفخ ويضاعف ورمه في مدة الليل فتعود النور
 اليه وتقل كما تقدم وهكذا يعذب الى ما لا نهاية . ومنهم

من يدخل في برميل مشكوك في داخله مسامير ذات
 رؤوس حادة ويخرج من قمة جبل عال جداً إلى
 واد عميق فتتخسه المسامير ولا يخفى عليك شدة الألم لمن
 يكون قصاصه هذا . ومنهم من يضعونه في مكان مظلم
 وغير قصاصات مما هو اشد صرامة واكثر عذاباً مما
 ذكرته

ع س قد فهمت وخفت جداً ولكن ألا تريد ايها الاله
 الصالح ان تخبرني اصالح انا ام خاطيء

س بذاته لا تطعم العبد الكراع فيطمع في الذراع . اجنباه
 على سؤالين فيجب ان يسأل الفأ

ع س ان ذلك ليس من متعلقاتي فانت تعرف ذاتك وما
 عملت في حياتك من الاعمال الصالحة والطالحة اخص
 ضميرك انما الذي اريده واياه يجب ان تفعل هو هذا .
 ارم سلاحك . وانزع عنك ثيابك وادخل السفينة
 لا تتوان ولا تتهامل . اسرع

ع بذاته ارمي كل ما معي في البحيرة وادخل السفينة ولكن
 بجالة الخوف والوسواس لانه ما اراح ضميري

فيرمي سلاحه ويشلح ثيابه ودرعه ويدخل

الجزء السابع

ارميس فيلسوف ماثيوس خادن
(س) (ف) (ما) (خ)

يدخل الفيلسوف لابساً جبة طويلة وحاملاً تحتها بعض امتعة
البيت كملاعق ونحوها

س ف وانت من تكون يا من تتقدم خطوة وترجع خطوتين
وما لي اراك بمنظر تقشع منه الابدان . يا لطيف فاجباك
قد غطيا عينيك ولحيتك الطويلة ورائحتك الكريهة
امران زادا منظر كقبماً . وما هذا الطيلسان الطويل ؟
وما الذي تخفيه تحته ؟ وبماذا تامل ؟ فاني اراك غائصاً
في بجر من الافكار تقدم واجبني من اي نوع من البشر
انت ؟

ما س ألا تعرف من هو هذا يا ارميس ؟ هذا احد
الفلاسفة العظام والعلماء الاعلام يدعي انه في كل علم
وفن وخبر وانه معدوم النظير . واني اقول لكم والحق
يقال يدعي بالعلم وهو براء منه وبالمعرفة وهو عديم الفهم
وبالحكمة وهو على جانب عظيم من الجهل

كل من يدعي بما ليس فيه

ف س

كذبه شواهد الامتحان

واكبر برهان على عدم فهمه وقلة عقله هو تمثله امامكم
ايها الاله المعظم بهيئته هذه « تبه تبه » فانكم لو نظرتهم
فيما تحت هذا الطيلسان من الاشكال والالوان « مثل
جراب الكردي » لتأكدتم انه احق من هبتقه وكم قد
خبأ تحت ابطه اشياء تضحك التكلبي . مره ان يخلع
الطيلسان ومن النظر اليه بعد ذلك ما يعني عن التوضيح
اليان

س ما

بالصواب نطقت يا مانيوس

انزع عنك هذا الطيلسان لئري ماذا يوجد تحته

س ف

ايها الشيخ الكبير والفيلسوف الفصيح اللسان

الا تثنزلون وتسمحون لي ايها المولى الكريم والاله

ف س

الروؤف العظيم بان ابقى ملتفأ بهذا الثوب الرث لانه

يقيني من البرد . كيف لا واني رجل شيخ طاعن في

السن وضعيف . فاقبلوا رجائي واغتموا دعائي

ان رجلك غير مقبول لانك ان لم تنزع ثيابك

س ف

وترم كلما معك في هذه البحيرة لا تدخل السفينة .

ارمها وانضم الى رفاقك

ف س ما لي الا الرضوخ والامثال لامرکم ايها الاله

المتعال

ويخلع الجبة فيبين ما كان مخبوءاً تحتها من آية البيت ملاعق
وخلافها وهنا يضحك مانيبوس ويقول

ما س ارايت يا ارميس ما اتى به هذا الجاهل الخرفان

وهو لو قدر على الحمل لاتي بكل ما في البيت من الاثاث

حتى الخدة والحاف

بهم الفيلسوف ليدخل السفينة فيقول مانيبوس لارميس

س ما لا تدعه يدخل يا ارميس فانه لم يزل حاملاً اشياء

اثقل كثيراً من التي رماها

وما هي

س ما هي لحيته الطويلة وما تضمه من الاوساخ التي لو

س ما وُزنت لوجدت اكثر من قنطار . ومعلوم لديكم ان

درهماً او درهمن يعوق السفينة عن الجري . فكم باكثر

من ذلك باضعاف الاضعاف . فان لم يقصها وبرمها

يلزمه مركب كبير لنقله

س ما معك الفب حق يا مانيبوس

س ف يجب عليك قبلما تدخل لتسافرين نقص شعر
لحيتك لانها ثقيلة جداً وكثيرة الاوساخ كما قال
مانيبوس

ف س ومن هو المزين .

س ف مانيبوس

س ما هل لك خبرة بفن الحلاقة يا مانيبوس

س ما نعم على قدر الامكان

س ما فمن حيث لك المام بهذا الفن تكرم بقص شعر

لحية هذا الفيلسوف

س ما هل من جارحة عندكم لقص الشعر؟

س ما سل خادن

س ما هل يوجد عندك آلة لقص الشعر يا خادن

س ما نعم يوجد وهي البلطة الاتي بالغرض المقصود

س ما نعم تقي ولو كان عندكم منشار لكان احسن . الي بها

اين هي؟

س ما ها هي خذاها ويناوله بلطة عتيقة

س ما تقدم يا عمي الفيلسوف يا صاحب الفضل والمعروف

لاقص لك شعر ذقنك (لحيتك) اتماما لامر الاله

ارميس	
ويمسك الفيلسوف ويحني راسه على حافة السفينة ويتدي يقطع له شعر لحيته بالبلطة والفيلسوف يصرخ ويبيكي	
اني ارى منظر ك الان احسن منه قبلاً وقد صرت تشبه باقي الموتى الا قليلاً	س ف
اني لقد فهمت ماذا تعنون بقولكم قليلاً اي انه لوقص شعر حاجبيه لصار مثلنا	ما س
عشت وعافاك يا شاطر تقدم وقصها له وهنا يجذب مانيبوس الفيلسوف لتحوه ويقص له شعر حاجبيه ومن ثم يقول ارميس	س ما
ما شاء الله ما اجملك ولو نظرت وجهك بمرآة لما عرفت ذاتك . فلقد صرت كما يقال شاب ابن اربع عشرة سنة (اربععش)	س ف
هل بقي علي شيء ا انزل السفينة ؟	س ف
لا انزل وادخلها بامان	س ف
يتقدم لينزل الى السفينة فيصرخ عليه مانيبوس لا تدعه يد . . . يقاطعه الفيلسوف بقوله بغضب	س ما
زدتها يا بارد	س ما
وماذا يوجد معه غير الذي رماه ؟	س ما

ما س | سله هل ترك الكبرياء والتخفة والحيل والغش
والخداع تلك التي كانت له اتبع من ظله كيفما سار
واينما توجه فقد كان يغري بفلسفته الكمول والشبان .
ليحصل على قوته وكسوته بالزور والبهتان . وان هذه
ومثلها لا تقل من المرداسك

ف ما | واما انت يا مانيبوس اطرح عنك كثرة الكلام
والفسار والضحك المرء والسخرية والتطفل فاني لم ار
غيرك من الاموات يتصرف مثلك بكل حزية . وهذا
من اعجب العجب وهو بعينه فجور وقلة ادب
يقول كل هذا بحجة وغضب

س ما | اتركها معك يا مانيبوس ودم مسرورا فان ذا
للازم لنا بسفرنا الطويل . لا تصدقه ولا تواخذه

ف س | ا ادخل السفينة وهل من دعوى جديدة
لمانيبوس ؟

س ف | يكفي ادخل

الجزء الثامن

خطيب (خط) ارميس (س)

يتقدم الخطيب وهو حامل دفاتر واوراق كثيرة

من انت يا هذا تقدم لنفحصك

انا الخطيب المصقع والشاعر المفلق صاحب التأليف

النفيسة والقصائد الرنانة قد كنت في حياتي مؤبّن

الملوك وناظم المراثي . فقد طارت شهرتي في الافاق

ورقشت في بطون الصحف والاوراق . وكان يشار الي

بالبنان . وكت ممدوحاً بكل شفة وقلب ولسان

لقد اطلت الكلام بما يجلب عليك الملام . وبمدحك

ذاتك لقد اذكرتني « بمادح نفسه يقريك السلام » فما

اسمك وما هذه الاوراق والدفاتر التي معك فلا حاجة

لك فيها . عجل وارمها

ان هذه الاوراق هي ما نظمته في حياتي من القصائد

والمراثي . وهذه الدفاتر فهي مؤلفاتي في كل فن من

الفنون فمنها في علم الفلك والرياضيات . ومنها في الفقه

س خط

خط س

س خط

خط س

خط س الذي هو علم الاديان . وفي الطب الذي هو علم صحة
 الابدان فقد سهرت طوال الليالي في تأليفها . وصرفت
 العمر في تدوينها وتصنيفها . واحب ألا تفارقني ابداً .
 كيف لا وهي الرفيق الموافق والحل الذي لا ينافق .
 ومع كل اجتهادي في تحصيل العلوم والمعارف كنت
 بشق النفس احصل على قوت يومي بما لا يساوي اكثر
 من فلس

كم عالم عالم ضاقت مذاهبه

وجاهل جاهل تلقاه مرزوقا

هذا الذي حير الالباب قاطبة

وصير العالم النحرير زنديقا

وبالاخصار اقول اني انا الشاعر الناثر وقد توسلت اليكم

بايات في اول كل بيت منها حرف من حروف اسمكم

الشريف مولاي

ا ايا ايها الشهم الذي قد تفردا

اغثني ودم في العزما الطير غردا

ر رمانى زمانى تهت في ظلم الدجى

وكت اظن الدهر عندي مخلدا

م ماكت وريقاتي قنوعاً بها هي

قصائد مدح زدت مجداً وسوددا

ي يدي قصرت عن حق شكرك دائماً

وكلي لسان في مديحك قد شدا

س سلت من الاضرار دمت معظماً

فدعها معي واغنم دعائي للدى

واما اسمي فاسمي نسيتُ نسيتُ وق وق ...

س خط كفاك كفاك ايها الخادع الماذق كفاك وقوقه

قل ما اسمك

س خط س آه آه لقد ذكرتي بوقوق . الا تعرف من هو هذا

وقوق . هو رجل كانت مهنته مدح الناس ليحصل منهم

على فلس رغبة في قوت يومه وهرباً من الافلاس واما

اسمي اسمي ويقول

قد اظلم الموت فكريه وصرت في الامر حائر

لم افكر قط عمريه فيما هو الان صائر

دور

اصبر علي قليلاً حتى افيق على اسمي

فيا الهماً جليلاً اني ساهديك رسمي

دور

فأه لو جاء عمي لكان باسمي هو الخبير
 لكان يفرج همي جرنبي فانت المجير
 ها فطنت تذكرت اسمي ثيموستكليس

س خط الان قد تحققت بانك عديم الفهم وخرقان لا عقل
 لك لا بل على جانب عظيم من الجهل . فاترك الاوراق
 وانضم الى الرفاق

خط س لا اترك الاوراق ولو حدث بيننا خصام وشقاق
 فلاجلها سهرت طوال الليالي . وهي عندي لآثم من
 الزمرد والياقوت . واغلى من الجواهر والالآء

انما يعرف قدر العلم من تعبت عيناه في تحصيله
 وليست بثقيلة كما تظن . فابقها معي ولا تتركني افقد
 لاجلها بصري ومسمعي . وتفيض اذ ذاك ادعني ضعها
 في يدك (ويقدمها لارميس فيرفضها) . فانك لا تكاد
 تشعر بها وهي اخف من الخفيف

س خط وما الخفيف يا لطيف . اقصر ودع عنك الجدال
 واترك الاوراق والدفاتر . واركب السفينة لنسافر

خط س اني على ما تريد (وان يكن بالرغم عني) «بذاته» ولكن

تأزلا واسمحوا لي مولاي بان ابقى معي هذه الورقة
 الصغيرة (ويخرجها من عبه) فهي قصيدة عامرة الايات
 قد مدحت بها حضرة الاله بلوتون . لعله بصرف النظر
 ويغض الطرف عن ذنوبي التي ارتكبتها في حياتي فلا
 اعذب اذ ذلك بالقصاصات المرعبة (ويرتجف) بل
 احظي بالروضة الخضراء حيث السرور والنعيم الدائم
 تسآ لك من رجل معتوه . لا يعرف الكوع من
 البوع . ولا الحوم من اللو . او تظن ان حضرة الاله بلوتون
 يجازي بالوجوه . فاذا مدحته يغفر ذنوبك . فيا للعباوة
 كلاً بل الف كلاً انما هو يجازي كل واحد حسب اعماله
 فان كنت انت خاطئاً فنصيبك وجزاؤك العذاب الدائم
 وان صالحاً فتسكن الروضة الخضراء مسروراً الى الابد
 اتركها وارمها ولو صغيرة

س خط

واحر قلباه والوعتاه تركتها رميتها ا ادخل

خط س

ادخل

س خط

الخارجية ولا الى الاباطيل العالمة . لا هم لها الا رضى
 قربنها وتربية بناتها وبنيتها وعمل الخير والمبرات وبعد
 الفراغ من مهمات المنزل تخطط وتغزل لتكسي عريانا
 وتطعم جائعا دابها جبر خاطر الكسير . وارشاد من
 تراهن من بنات جنسها مائلات عن طرق الاستقامة
 متزلفات الى التبرج واغواء الشبان وعن كمالها حدث
 ولا حرج

س لي طوباك والتعبطة والسعادة لك يا كليبولي عشت
 في العالم الماضي عيشة سعيدة توهاك لتحظي بنعيم خالد
 وياله من فرح عظيم ريثما يستقبلك الهة الجحيم
 فستكافئين باحسن واعظم المكافاة عما عملته في حياتك
 من الخيرات والمبرات . وعلى الخصوص لتهديك بنيك
 واقتداء كثيرين فيك . لقد كنت قدوة صالحة
 ترددين الضال عن طريقه فادخلي السفينة بسلام واجلسي
 بجانب مانيبوس الهمام « ان الطيور على اشكالها تقع »
 فتدخل ويستقبلها مانيبوس بوجه باش

الجزء العاشر

ارميس (س) اريس (ار)

تدخل اريس ذات منظر قبيح لابسة ثوب احمر مقصوصة
الشعر حاملة خلاخل وعقوداً وادوات لاجل تحسين الوجه
وهيبتها تدل انها ما بين ٦٠ و ٧٠ من العمر

س ار
من انت وما هذا المنظر البشع (ارحم يارب) وعلى
ما يلوح لي انك كنت في حياتك من النساء الاشرار
اللواتي تستوي عندهن الفضيلة والرذيلة ويملن الى هذه
اكثر من تلك . وما هذه الاشياء التي تحملونها . ارى
خلاخل كثيرة وعقوداً وحلياً ثمينة وادوات لاجل
التبرج والزينة . شأنك شأن العاريات من الفضائل
والمتهتكات المائلات الى النقائص والرذائل . يفرحن
بالزينة الخارجية . ولا تهمن الزينة الداخلية اللواتي
يشبهن قبوراً ترى من خارج مكساة بيضاء واما داخلها
فمملوءة غظاماً ونجاسة بل هن كحجر عثرة في طريق العفة
والطهارة . تقدمي واخبريني عن اسمك وكيف كانت
نصرفاتك في حياتك تكلي صدقاً ولا تخفي عني شيئاً

فاني احد الالهة

ار س
 انا هي آريس ذات الجمال البارع الفتان . ومن
 كان يتعبدها الكهول والشبان . فكان يشار الي بالبنان
 ويقصدني كل هائم ومغرم ووطنان . لا هم ولا شغل
 تقسم عظيم من الرجال الأ تعظيمي واحترامي . وكم
 وكم تطا طأت الرؤوس عند اقدمي وهذه الحلي والخلاخل
 والعقود التي تراها معي هي بعض ما اتحفني به اصحابي
 وخالاني . حبا بي وبالحرص على رضاي وتعظيم لشاني
 وهي ليست تعد بشيء مما قد تركته لقريني وبناتي . مما
 سلبته بحياتي . بغنبي ودلاي وقدني واعتدالي . اذ
 كنت صباح مساء اتضع بالروائح العطرية والطيوب
 لادوم سائدة ومالكة القلوب . ولولا ادوات الزينة .
 لكنت في حالة حزينه . وكانت هيئة وجهي اشع
 الهيئات . وقسماً بذاتكم الجليلة اني لولم اتعود عليها منذ
 الصغر لتركتها فان اضرارها لا تعد ولا تحصر . فانظر
 كيف انها تالفت اسناني (وتر به اسنانها السوداء كما هو
 ظاهر على النساء اللواتي اتبعن هذه الخطة الزينة) وغيرت
 نضارة وجهي . ومن يراني لا يقول عني الابنت تسعين

مع اني ما تجاوزت سن الخمسين . فها قد اعترفت بالجريمة
 فرلي بدخول السفينة . عبدتكم وادوت الزينة
 ليس الجمال باثواب تزينا

ان الجمال جمال العلم والادب

س ار

وما كانت حالة زوجك المسكين ؟ وهل كان راضياً
 عنك وعن اصحابك ؟ وهل ان بناتك اتعن خطواتك ؟

اجبي

ان عبدكم قريني كان يحسب نفسه في اوج السعادة
 لانه قبل ان يحصل له شرف التأهل بي كان فقيراً خامل
 الذكر طائشاً كسلاناً . وعبدتكم لكثرة معاشراتي ولا
 خفي علومكم الشريفة « اب المعاشرات الردية تفسد
 الاخلاق الجيدة » و« من شب على شيء شاب عليه »
 فان ابي وامي كانا على غير وفاق . وكانا على الدوام في
 خصام وشقاق وكل يكره الاخر كرهاً شديداً فلم يكونا
 لبيالياً بتريتي وتهذيبي ومنذ الصغر القياحلي على

غاربي

قد ينفع الادب الاطفال في صغر

وليس ينفعهم من بعده ادب

ار س ان الغصون اذا قومتها اعتدلت

ولا يلين ولو قومته الخشب

فوا حسرتاه علي فاني اطلقت لنفسي العنان في الشهوات
والنفس امارة بالسوء . فحصل لي ما لم يكن بالحسبان
(وتشير الى انها حبلت) ولكتات الامر سحرت الرجل
بعيوني ونضبت له اشراكي . فوقع في الاحبولة فتاهلنا .
وبعد عقد الزواج بثلاثة اشهر صرت اما آه آه اني
لا اتذكر هذا الحادث المشؤم الا وترتعد مني الفرائص
ويكالم جيني عرق الخجل . ولما سألني زوجي عن هذا
الامر المنكر . مخزقت عليه بما تسرفانظلت عليه الحيلة
باسهل وابسط وسيلة . (دري وطنش) وما كان عليه الا
ان يستقبل الوارد ويودع الشارد . وياكل ويشرب مرثياً
هنيئاً . بل كان قيد اشارتي لا يخالف لي امرأ . انما كان
يصعب عليه الخروج الى الاسواق . لما كان يحصل له
من الاهانة . فاقبل اشارة كانوا يعملونها له هي هذه
(وتضع يديها على كل من خديها وترفع من كل منها اصبعاً)
« وكل لييب بالاشارة يفهم » واما رضاه عني وعن
اصحابي فهذا مما لا شك فيه بطن ملان كيف تمام وعلى

الشرف والناموس وصون العرض السلام

لا يسلم الشرف الرفيع من الاذى

حتى يراق على جوانبه الدم

واما سوء الكرم عن بناتي وهل اتبعن خطواتي . فاجيبكم

بقول المثل « طب الجرة على فمها تطلع البنت لامها » .

فلكل منهن اصحاب ورفاق . وكل منهن سبحان

الخالق الخلاق . ولكن لنكد الطالع طالعين يا مولاي

لم يكن يتقرب منهن احد . مع ان كلا منهن غنية

بالمال . بارعة في الجمال . ويحسبون الزوج بهن عاراً

وما ذلك الا لما يلقه عليهن الحاسدون والحاسدات من

الاخبار « الشمس شارقة والناس قاشعة » و . . .

كفى كفى ايتها اللعينة الفاجرة . والمتهكة العاهرة

لقد كنت انت وبناتك الضربة القاضية على بني

الانسان . وبواسطتك كثرت الشرور . وامتد الفجور

وقل الحياء . وعم البلاء . وفسدت الاخلاق . وقلت

الارزاق . ولولم اكن مضطراً ان اتقلك الى الجحيم لما

قبلتك في سفيتي لتدنسيها ايتها السعلاة . وبدون

شك ستكون دينوتك هائلة مرعبة . وستقاصين باعظم

ار س

س ار

القصاصات المربعة • فاتركي الحلي وادوات الزينة (فترهها
 حالاً) وابكي على ما سيجل بك ايها اللعينة المسكينة •
 واغربي من وجهي واجلسي في قعر السفينة
 وقبل نزولها تقول علي وزن

ار بذاتها
 قلبي اکتوى بالنار يا ارض غظيني
 من ربة الاوزار من ذا ينجيني

دور

ذلي ابي ما كان للخير يهديني
 بل اصل ذا الاهمال امي ايا ديني

دور

خوفي من الديان العادل الجبار
 نصحاً ايا انسان لا تقرب الاشرار

دور

كن صالح الاعمال في العالم الغرار
 اهرب من المحتال وابغ رضى القهار

دور

يا غافر الذنب يا رب يا ستار
 انظر الى كربي واغفر ايا غفار

دور

يا رب يا رحمان في سترك استرني
يا خالق الاكوان بالعفو عاملني
وتبكي بكاء كثيراً وتنزل

الجزء الحادي عشر

ميت (م) خادن (خ) ارميس (س)
مانيبوس (ما) جنديان (ج)

وامانت س م

يكفي يكفي فقد اوشكت ان تغرق بنا السفينة .
فالركاب كثيرون وما عاد بممكن قبول احد . ابقه
للسفرة الاخرى

لا تصدقه يا ارميس . فهو يتكلم عن غير انتباه
وبدون ادراك . او ماذا يثقل هذا المسكين على مركبه
فهو خفيف جداً . فانظر اليه فلا تكاد تراه وهو

تخيال الشك لولا انه ان عيني عينه لم تنأي

فلا يقدم ولا يؤخر دعه يدخل

خ س (بغضب) ثقيلاً كان زعمتم ام خفيفاً لا اقبله في
سفينتي ابداً والا فساخرج منها واترككم تسافرون
وحدكم (وبهم ليخرج فمسكه مايبوس ويرجمه فيقول) انظروا
ها البحر قد هاج وعلت الامواج . واخاف على سفيني
ونفسي من الغرق

س خ خادن خادن لا تخف ولا تضطرب من هيجان
البحر فسارجو اله الرياح بوسيدون الذي يامر الريح
فتطيعه ان يسكن هذا الاضطراب . واما هذا المسكين
فدعه يدخل فهو خفيف جداً وانت كن براحة فكر
من اضطراب البحر

ج س سمعاً وطاعة دعوه يدخل (يحمل مايبوس ويدخله
السفينة)

س خ واما اتما ايها الجنديان فابقيا هاهنا وانتظرانا لاتنا
مسافرون الى الجحيم . احرسا الاموات الى ان نرجع
فناخذهم (ويدخل السفينة)

س خ ما وحيث لم يبق علينا شي من مهمتنا الا اتمناه .

انثرا الشراع وارفعوا المرساة . تولّ اداة الدفة يا مانيبوس
ادعوا لنا بسفر سعيد يا موتى
فيم كل شيء وتتحرك السفينة كأنها مسافرة وينزل الستار

الفصل الثاني

الجزء الاول

ارميس (س) مانيبوس (ما) فيلسوف (ف)
لامبض (لا) كراتون (ك) خادن (خ) اموات (م)
يرفع الستار فيظهر المسرح فارغاً ومن ثم تدخل السفينة بما
فيها من الركاب من الباب الثاني اعني غير الذي دخلت منه في
الفصل الاول وتظهر كأنها في بحر ولدى مشاهدتها من الناس
يتندي الاموات بالبكاء باصوات مسموعة فيخاطبهم ارميس
بقوله

س ما
مالي اراكم ايها الاموات تبكون . وعلى اية شيء
تتأسفون يا قليلي الايمان والدين كأن ليس فيكم صالح
الا مانيبوس وكليبولي لاني على الدوام اراها باسمين
ضاحكين مسرورين وعلى ما اتضح لي ان اكثرهم بكاء
وغماً وحرناً وقهراً هو حضرة الفيلسوف الذي منذ هنيهة
قصصنا شعر لحيته وحاجيه

سن ف كانك كنت تظن يا حضرة الفيلسوف انك خالد؟

ف ف نعم ايها الاله العظيم ارميس . كنت افكر ان

الجسد غير ميت . فاذا انتقل الانسان من عالم الى آخر

ياخذ معه كلما يملكه وهكذا كنت افكر في حياتي بانني

عند انتقالني من هذا العالم الغابر ساقبل معي كل مواعين

داري (كانوا كلما مات احد من الناس من الملك الى

الصعلوك يدفنون معه في قبره كل ما يظنون انه في

احتياج اليه وما كان عزيزاً لديه) فاستعين بها على قضاء

حوائجي . ولما اجبرت على تركها وخابت آمالي وساءت

ظنوني اجهشت بالبكاء واخذمني الحزن كل ما أخذ

ويبكي بكاءً مراراً

ما سن لا تصدقه يا ارميس فهو يتكلم بخلاف الواقع . فما

قاله ليس هو بالسبب الوحيد الذي يهيج بكاءه بل توجد

اسباب اخرى اكثر اهمية من التي ذكرها وينجمل ان

يقرّ بها . وان تكن معروفة عندهم واليكم بعضها .

يفتكر كيف انه كان يجلس على الموائد التي تحوي اطائب

الماكولات ونفائس المشروبات . ويتذكر كيف انه كان

يخدع الناس ويفسدهم بفلسفته الكاذبة ليسلبهم ما لهم

زاعماً انه كان من اعظم الفلاسفة . يبكي وينوح لانه
 ما عاش كثيراً اي انه ترك العالم قبل الوقت الذي كان
 يفكر فيه فهذه هي وما شاكلها من الافكار هيمت حزنه
 واحرقت قلبه وسببت غمه واجرت دموعه كما ترون

ف ما واما انت يا مانيوس الست بمتاسف على مفارقة
 العالم الماضي . الم يكن لك امراة ولا اولاد ولا اقارب
 ولا اصحاب ولا دار ولا عقارات ولا (فيقاطمه
 مانيوس بقوله)

ما س صه اسكت انصت اصمت على اي شيء ابكي ام
 على اي شيء اتاسف اما رايتني كيف دخلت السفينة
 ما معي حاجة قط هكذا كنت في العالم الماضي افلس من
 طنوره لا امراة لي ولا اولاد ولا ولا بل كنت زاهداً
 في العالم وبكلمة فيه عائشاً كما يعيش النساك في البراري
 عارفاً كل المعرفة بانه سريع الزوال . بل كنت اكنز للعالم
 الابدي السائر الى الابد فان افراحه لا تنتهي
 وضروره دائم وكذلك عذابه وهناك (ويقطع كلامه حيث
 يسمع اصوات تحت ارض المرشح كأنها آتية من محل بعيد
 اصوات بكاء ونحيب وغويل)

ما للجميع اسمعوا اصغوا اتبهوا اني سامع اصواتاً آتية من

جهة الارض اصوات بكاء ونحيب ووعويل وخناق
وشرور وزبور ووو (ويسكت قليلاً) اليس كذلك
يا ارميس اما تسمعون ما انا سامع

س ما نعم نعم انا سامع ما انت سامع يا ما نبوس وعارف
من اين هي تلك الاصوات فليست من جهة واحدة كما
قلت بل هي صادرة من جميع الجهات (ويسكت قليلاً ويسمع
اصوات ومن ثم يقول) ان الناس قد اجتمعوا في المعابد ليقبوا
الافراح ويقدموا الشكر الى الالهة لسرورهم بموت لامبجس
هذا الملك العاتي الظالم الفاجر القاسي سفك دم الابرياء
لانهم قد تخلصوا من شروره واستراحوا من ظلمه واذاه
وجوره وفجوره فكم سفك ظملاً دم العباد وقتك في النساء
والرجال والاولاد وفرحهم الاكبر بموته حيث لم يعتن
ولم ينتبه لتهديب وتربية بنيه ليكونوا خلقاً صالحاً له
ويصلحوا ان يرثوا الملك من بعده ويصلحوا ما افسده
والدهم بل انه تركهم وشانهم فشبوا على ارتكاب المعاصي
والتبائح والشرور يعيشون في الارض مفسدين مضلين
وضالين (ويقاطعه ما نبوس بقوله للامبجس هكذا)

ما لا اذا ارميس قد صنع بك حسناً اذ قد اختطف

روحك واراح الناس من قساوتك وظلمك وشرورك
وعلى ما يلوح لي انك كنت مكروهاً من جميع اهل
مملكته وكل من كان يتمنى قرب اجلك . فها هم قائمون
بالافراح يديرون كؤوس الانشراح لان الالهة انعمت
عليهم وانا لتهم متمناهم وبغيتهم بقبض روحك

فيعود ازيس الى حديثه اذ يسمع اصوات كاصوات بكيين
واني لسامع اصوات وو (ويسكت قليلاً) نعم هي
اصوات جلالة الملكة المعظمة (هنا لا يميخس بكي وينتخب)
قد اتت لتزور قبره ومعها النساء اللواتي اتين ليعزينها
ويسلينها على فقد زوجها وهي لا ترى للتعزية سبيلاً
فقدت النصير وها ان اصواتها ترن في اذني (ويسكت
ويسمع اصوات قتال وشرور تحت المرسع فيقول)

وهذه الاصوات هي اصوات بني الملك يتوسلون الى
الشعب ويستغيثون به لانه قد قام ضدكم ويرغب ان
يلحقهم بابيهم ليستريح من ظلمهم وهو خائف من انه اذا
استولى احدكم على الملك وجلس على كرسي ابيه يقتدي
به فتكون الضلالة الاخيرة شرّاً من الاولى « ان الاصول
عليها تبت الشجر » وهذه الاصوات من الناحية الاخرى

(ويكث قليلاً) هي اصوات الفقراء والارامل والايام
 يكون وينوحون ويتأسفون ويترحمون على هذه الامراة
 الشريفة الصالحة كليبولي . ويتوسلون الى الهه الجعيم ان
 يسكنها الروضة الخضراء (ويكث قليلاً ويسمع اصوات
 تابين ورتاء) اي نعم ان هذه الاصوات هي اصوات
 خطيب يوبن وشاعر يرثي وكلاهما يمدحان كراتون
 مشتغلان بتأينه ورتاءه ويظهران ان موته كان الضربة
 القاضية على لهيئة الاجتماعية وبني البشر فقد عظم
 المصيبة فيه كثيراً (كراتون يمد عنقه ويضحك بعد البكاء
 ويقول)

ك س انا انا انا يمدحوني ويوبنوني ويرثوني وافرحاه .
 (يقطع كلامه مانيبوس بقوله مخاطباً الاموات)

ما م تعساً له ما اقل عقله قد انس وفرح عند ما سمع ان
 رجلين يمدحانه خطيب وشاعر وتعلمون ولا ازيدكم علماً
 ان ذلك « اشهر من نار على علم » مغالاة الشعراء في
 المدح وخصوصاً على غير من يستحقه كخضرة بجيلنا .
 ولربما يكون الرجلان مأجورين من عائلته وهذا لاريب
 فيه . سمع ان رجلين يمدحانه وسد اذنيه عن سماع اصوات

الارامل اللواتي سلب اموالهن يقذفن بالشتائم واللعنات
 ويطلبن بجمرة الى اله الجحيم متوسلات ان يسكنه في
 مقر العذاب الدائم . وكذلك الفقراء والمساكين الذين
 كانوا ياتون اليه والدموع تجري من آفاقهم ليجود عليهم
 ولو بكسرة خبز فما كان يفعل . ومثلهم الفعلة الذين
 كان ينقص من اجرهم عندما كانوا يشتغلون في املاكه
 وكذا من كان يعطيهم امواله بالرباء حيث كان ياخذ
 منهم فائدة المئة في السنة مئة تقريباً كلهم يتمنون ومن
 صميم افئدتهم الى الالهة يتوسلون ويتضرعون ان يكون
 مسكن هذا الغني البرميل . وكل بني جنسه يومئذ
 الا يكون بنوه مثله ليصح قول المثل « الشوك ينبت
 ورداً » وبغير شك ان جواب كل سائل بعد موته . ابن
 كراتون . هو هذا . هلك الشقيء والى العذاب لقد
 رحل وغير ناسين هذا الجواب ايضاً . الى حيث القت
 رحلها ام قشع . ونحو ذلك (يقطع كلامه ارميس بقوله
 ويسمع اصوات تحت ارض المرشح كأنها من محل بعيد)
 واني سامع اصواتاً من تلك الناحية (مشيراً يده)
 اي نعم هي اصوات بكاء ونحيب ونوح وعويل النساء

س م
 المجالسات عند ضريح داميس البهلوان مع امه التي
 تبكي وتلطم وتشق الجيوب وتحنس على شبابه وتقص
 عليهم تاريخ حياته . وكيف انه كان ماهراً في حرفته .
 تطنب بمدحه وحسن صفاته . نتأسف عليه وتلوم
 المنون التي ازوت غصن شبابه قبل او انه وما شفقت
 على كبر جثته وضخامة جسمه وكيف انه ترك ارملة
 واطفالاً صغاراً يربون باليتم والفقير والتعاسة . (داميس
 يبكي ويظهر الحزن) وكلهن يكنن لباكئها ويعزينها على
 بلواها ويصادقن على قولها ويزدن في مديحه اما امكهن
 الزيادة

لا يحمد القوم الفتي الامتي

مات فيعطى حقه تحت البلى

(ويسكت قليلاً ومن ثم يقول) واني لسامع اصواتاً
 (ويسكت اذ يسمع اصواتاً من جهة اخرى من تحت ارض المرح)
 من تلك الناحية فهي اصوات شقيقة العسكريه
 وصاحباتها واقفات فوق رسمه باكيات نائمات نادبات
 متوجعات متحسرات على شبابه وشجاعته وشهامته ومروءته
 وطهارة سيرته وخصاله الحميدة وبسالته وآرائه المصيبة

وافكاره الثاقبة و (ويست قليلاً فيسمع اصواتاً من غير
 جهة من المرسج فيقول)واني سامع اصواتاً من تلك الجهات
 هي اصوات بكاء ونحيب كل من ارملة الفيلسوف
 والخطيب وزوج وبنات آريس واخ الميت واولادهم
 واقاربهم ينوحون ويبكون عليهم ويودون لو امكهم ان
 يفدوهم بارواحهم (ومن ثم يلتفت الى مانيبوس ويخاطبه بلهجة
 المتعجب

س ما
 اني لفي غاية التعجب والذهول منك ومن عدم
 اكتراث الناس بك يا مانيبوس . لانني من هذه الجهة
 اسمع اصوات نوح نساء يبكين على رجالهن . ومن
 تلك الجهة اسمع ندب الامهات على اولادهن . ومن
 الاخرى اسمع صراخ الابناء على اباؤهم الخ . اما انت
 فما من احد يبكيك ويرثيك او يعظم المصيبة فيك او
 يذكرك بشيء مليح او قبيح . اما لك اصحاب ولا اقارب
 ولا امرأة ولا اولاد فكيف هذا فما ان جنتك لازالت باقية
 مطروحة على الارض وطولها داخل في العرض . وهذا
 قد زادني حيرةً واندهاشاً قل لي ما سبب ذلك لاذقت
 هماً ولا اصبت غماً

«فوق موته حشرته في القبر» (يتكلم هذا برعل وغضب

وهي اول مرة ظهر مانيبوس انه متكرر) آه اه يا ارميس
 ما كنت آمل ولا افكر ان اسمع منكم كلاماً مكدراً
 جارحاً مثل هذا . لانكم كدرتم خاطرني وجرحتم
 احساساتي وهيجتم حزني وصار لي عليكم حق اللوم . انا
 انا انا ما من احد بيكنيني ولا يرثيني ولا ينوح علي ولا
 يوارى جثتي التراب . اصبر قليلاً تر النسور حائمة فوقها
 ريثما تتن فتنم رائحتها الكريهة المنتنة وتنقض عليها
 فتزقها بمناقيرها والكلاب ستجري نحوها مسرعة ونهمها
 يصم الاذان لتنهشها وتقطعها ارباً ارباً حيث تصير
 ويا للفخر مدفونة في اجواف الطيور والكلاب . وماذا
 يهمني ذلك « الميت كلب والجنائز قائمة » ان الجسد من
 تراب والى التراب يعود . ان همي الوحيد وغايبي العظمي
 هي ان تسكن نفسي في الروضة الخضراء في محل الراحة
 الدائم

س ما
 عفا الاله عنك يا مانيبوس وسقياً لك ما اسمي
 افكارك واطهر قلبك . فانك كنت تكنز في حياتك على
 الارض كنزاً لا يفسده سوس ولا صدأ ولا يقدر

السارقون ان يسرقوه . تاكد اني لسرور منك غاية
 السرور . وقلبي يكن لك الفرح والحبور . وما تكلمت
 معك ذلك الكلام الا على سبيل المزاح . بلغك اله
 الجسيم منك

س م انه بما اتنا صرنا على وشك الوصول الى ثغر الجحيم
 فقد صار من الواجب عليكم ان تستعدوا لتقدموا جوابات
 عن انفسكم عما ارتكبتموه من المآثم والشرور والمعاصي
 اذ ان وقت دينوتكم قد اقترب . لانكم بعد قليل من
 الزمن ستقفون امام قاضي حضرة الاله بلوتون وتضطرون
 ان يجيبوا عن كل هفوة او خطية فعلتموها بمفردها ان
 كانت قولاً ام فعلاً ام فكراً . كبيرة كانت ام صغيرة
 (كلهم يكون ويرتجفون وعلى الخصوص كراتون وآريس)
 افكروا ما دام لكم وقت للتفكر وابكوا على خطاياكم ما
 اجدى البكاء اندموا عليها كل الندم
 كلهم يسكتون كأن على رؤوسهم الطير

س م واما انت يا مانيوس فيما اني قد امتحنتك وقلبتك
 ظهر البطن . عرفت امانتك وطهارة سيرتك وتاكدت
 انك ذو عقل ثاقب وفكر ناقب وفطنة عز نظيرها وعليه

انا بعد ان ترسي بنا السفينة على برّ الجحيم العظيم
 ساسلك الاموات لتذهب بهم الى حضرة الاله العادل
 بلوتون ليدانوا . واما نحن انا وخادن فسنرجع من حيث
 اتينا بعد ان نخرجكم الى البرفناقي بغيرهم
 (وينزل الستار)

الفصل الثالث

الجزء الاول

خادن (خ) ارميس (س) مانيبوس (ما)
 اموات (م)

يرفع الستار فتظهر السفينة بجانب شاطئ بحر فيلنت
 خادن الى الاموات ويقول لهم

خ ٢٠
 اني اقدم الشكر الكثير لحضرة اله الرياح بوسيدون
 الذي قد من علينا بهدو البحر ولم نصادف في سفرتنا
 هذه رياحا ازعجتنا ولا اقلقت راحتنا . مقدماً التهاني

جميعكم لوصولكم الى هذا البر بسلام . متوسلاً من
صميم القواد الى الاله الرحيم ان يعفو عن ذنوبكم وتحصلوا
كلكم على مكان الراحة

كل منكم يقدر خداماتي لكم حق قدرها . ويعرف اني
بذلت ما في الوسع في سبيل راحتكم . ومن ينكر هذا
ينخطئ ، ويكون كما كر نور الشمس من جرى مرض في
عينه

اخواني لم يبق لكم للوصول الى المحكمة سوى مسافة قصيرة
براً فمن منكم يريد ان يخرج من السفينة اولاً فليقدم
(مانيبوس بفحك ويمشي بسرعة من اول السفينة الى اخرها
فوق الاموات ويقول لخادن بلهجة المستهزى)

ما خ اما سوال بارد وسائله ابرد منه . وهل برح من فكرك
يا خادن من الذي يخرج اولاً . ان الذي دخل السفينة
اولاً يخرج منها اولاً

خ ما (وهم ليخرج الى البر فيمسكه خادن ويقول)

مهلاً مهلاً لا تخرج الى البر يا شقي قبل ان تدفع
لي الاجرة وبكلام اوضح الناولون وبعد ان تدفع لي
حقي اخرج الى البر بسلام وقل الف مرة . الذي يدخل

السفينة أولاً هو الذي يخرج أولاً^(١)

(يخرج ما يلبس الى البر بكل سرعة ويقول)

ما خ وَي وَي ما اجعله وما احقه يقول لي ادفع الاجرة

الناولون بكل وقاحة وحساسة (لجميع هذا) صرّخ ناد

واحك ما تريد . من يكثر بك او من يرد عليك

او من يعيرك اذنا صاغية

ما خ اني اقول لك اعطني حتى ادفع لي اجرتي عجل

اسرع

ما خ هذا الجنون بعينه . يالك من رجل ابه معتوه .

كيف تطلب من رجل لا يملك شيئاً ان يدفع لك

اجرة السفر . ما هذا وزاسي ان الرجل لذو جنة

ما خ يا ببي كم انت جاهل . ومن يصدق انه يوجد

رجل ما معه شي

ما خ اذا كان يوجد بين الركاب المسافرين اشخاص

ومعهم نقود انا لا ادري اما انا فامعي ولا بارة . وعليه

(١) افي رايت بعض النساء عند ما توفي بعض الناس

يضعون في قمه بعض قطع عملة واظنهن يعتقدن ان الميت يسلمها

لخادن عند استقباله وهذه العادة باقية من عهد الخرافات

لا تقدر ان تاخذ مني شيئاً

خ ما شي يفزر وحق ربي بلوتون رايح بمنقك . هات
الاجرة اعطني حتي وكفالك مطلاً

خ ما او يلوح بفكرك اني اقف امامك مكتوف اليدين

لتخفتني ام اضرب صفحاً عن جنونك وشقاوتك . وهل

انت اقدر مني على الضرب . لا لافاني سارد صاعك

صاعاً واقابلك بالمثل اذ « بالكيل الذي به تكيلون يكال

لكم وازيد . لا بل ادفع عن نفسي ما استطعت الى

الدفاع سيلاً وان اضطرت والزم الامر ساتاول

عصاي (و بلتفت الى الميمنة والميسرة ليتناول عصافلا يمجد شيئاً ومع

ذلك يزداد حدة وغیظاً وبقول) واشج بها راسك واحطمه

تخطيماً

خ ما (بذاته) يا نخس طالعي انا الشقي (والمانيبوس) اذا

سافرت في مركبي بدون اجرة بلاش مجاناً في كل هذه

السفرة ماذا اعطيتني بالسخرة

خ ما لا ليس بسخرة ولا بلاش ولا كما تدعي وتقول

مجاناً . ان ارميس الذي سفرتني في مركبك هو يدفع

عني الاجرة . اما ذلك بصحيح يا ارميس

ايوه وانا مالي وماذا يخصني ولنفرض بانتي دفعت
 عنك وهذا مستحيل فاضطر ان ادفع عن باقي الاموات
 وهذا للرابع المستحيلات لا لا لا ادفع ولا يعنيني
 والهتي ومن لا اعبد سواهم لا اتركك تذهب من
 هنا قبل ان احصل حقي منك على دائر باره . ولا اترك
 ولا بارة تذهب خسارة (ويقفز الى البر ويمسك مانيبوس من
 رقبته ويقول له) خلصني اعطني حقي

خ ما

(يجلس مانيبوس على الارض ويقول له ببرودة زائدة)
 فاذا حصل قاربك على المشتى وانتظري ريثما يصير معي
 عملة فادفع لك الحق وثلاثي الباطل (ومن ثم ينفر منه ويقول
 بغضب) ولكن يا غبي من اين تاتيني الدراهم ام خلافها
 لا اعطيك وهل يجتنون من الشوك عنبا ام من الحسك
 تيناً ام هل يوجد مع الاموات مال . انصمك عيني
 عليك ارجع الى مركبك وارحنا من شرك

ما خ

(بمحمق) طيب ولكن يا مانيبوس الم يكن ضروري
 ان تحضر معك دراهم . اما كنت تعرف بانك مجبور
 على دفع اجرة السفر

خ ما

نعم ان فكرتك في محله وذلك ضروري وكضربة لازب

ما خ

ان يدفع الانسان اجرة السفر . ولكني في حياتي كنت
 خاوي الوفاض لا املك شيئاً . ولم اكن اعرف العملة
 ولا اصنافها حتى ولا نظرتها عيني في كل حياتي .
 وحيث انني كنت على ما وصفت لك لا يوجد معي
 اجرة سفري اما كان يجب ان اموت اجني يامن يطلب
 بيضة الديك

خ ما اذا انت وحدك من بين الاموات يفتخر ويتباهى
 بانه سافر مجاناً . اما مصيبة

ما خ ما هذا العقل الترتلي . نافض ياناس (للناس و بذاته
 وغاندن) لا لا لا مجاناً ولا بلاش . هل نسيت اتعابي
 معك كل مدة السفر من ادارة الدفة ورفع المرساة
 ورميها ونشر الشراع ومدارة الاموات وكم وكم وكم
 وبالاختصار اقول اني اشتغلت معك اكثر من بجري
 ياخذ حصة ونصف وعليه انا وحدي لي عليك حق
 الطاب

خ ما (كمكمتك ما بتسلکش عالجريه) قل الف كم
 لا تفنيك عن دفع اجرتي فتيلاً اعطني حقي اوف ملا
 وجع راس (شوها الوقت الذي وصلنا ليه)

ما خ وايم الاله وقعه منحوسه مع هذا الرجل الفظ العنيد
من لنا بفاضل زكي فهم وعامل شاطر حكيم يصرف لنا
هذا المشكل العظيم (يقول هذا بذاته وللناس ولخادن يقول)

واخرتها معك والنتيجة انت لا تتركني اسافر قبل ان
ادفع لك الاجرة وانا اقسم براس الهي بلوتون وكل الالهة
العظام بانه لا يوجد معي ولا شاهية وحيث ذلك كذلك
فمن الراي الصواب ان ترجعني الى العالم الذي اتيت منه

ما خ لقد زاد الطين بلة وبالطنبور نعمة . ما شاء الله
وكان حتى يعرف بذلك الملك أياكون وهناك البلية
العظمى والطامة الكبرى فيعذبني بانواع العذابات ويمخر
دياري

ما خ انت لست براض ان تخلي سبيلي بدون ان ادفع
لك الاجرة وقلت لك اني افلس من طنבורه ولا تحب
لا بل تخاف ان ترجعني الى بلاديه . دعني وشاني
ونهايتها معك كيف العمل ؟

ما خ ان لم يكن معك دراهم انا عندي ضرب
(ويتقدم ليضربه)

ما خ (يتقدم اليه مانيبوس بكل جسارة ويقول كأنك انت

اقدر مني على الضرب . خذ هذه اللطمة يا منحوس
(و يلطمه فيهرب خادن من امامه ويقول له بتدلل وانكسار)

طيب طيب ارني ما في جرابك

(كان مانيبرس ابقى جرابه في السفينة في غفلة عن عيون الرقباء)

ما فيه شي من قيمتك او يجرز ما فيه الا قليل من

القول . فاذا كنت تريد تفضل

(يفتح الجراب ويريه لخادن فيجفل منه ويرجع الى الوراء
ويقول بعد ان يتنهد)

ومن اين اتيت لنا بهذا الكلب يا ارميس فانه في

كل مدة السفر كان مهذارا يضحك ويلعب بجرية تامة

يتنزه على الاموات يعني ويرقص وما كان ينقصه الا

لدف والزرر وبعكس ذلك رفقاًوه فهمهم من كان يبكي

وينوح على فراق العالم الماضي والاصدقاء والاهلين

ومنهم من كان يصلي متوسلاً الى الاله ليغفر له خطاياہ .

اما وقعة منحوسة مع هذا الرجل البليد

ماذا تسألني يا خادن اما كنت تعرف من هو هذا

الرجل الذي سفرته في سفينتك . هذا هو مانيبوس

الرجل الشاطر والفيلسوف التقى والحكيم الماهر ما من

احد يقدر ان يضايه او يفوز ويتصر عليه وان شئت

خ ما

ما خ

خ س

س خ

فقل فريد عصره وعين عيون زمانه وقطب دهره وهو
لا قدر من الابالسة والشياطين أفانت تطلع معه راس .
(يرجع خادن الى السفينة حزينا كئيبا ويخاطب مانيبوس
متوعدا ويقول)

خ ما
اشتهي وانتمي ان توحد معي مرة ثانية لا علمك
صنايع الله واذيقك من العذابات اشكالا والوانا

خ ما
ذه ذه بنج بنج تتمني ان اوحد معك مرة ثانية لتريني
صنائع الله وتعذبني فهذا منتهى العجب . وهل يموت
الانسان مرتين يا اجهل من كر «ان لحقتي خزق شاشتي»
(ويجلس مسرورا لظفره ويرجع خادن بنجني حنين)

خ م
وانتم ديروا بالكم تخرجوا الى البر قبل ان تدفوا
لي الناولون . بحياتكم لا تعملوا معي مثل هذا الكلاب
مانيبوس

خ م
نحن ما معنا شيء فان ارميس لم يبق معنا لا سبد
ولا لبد خذ منه

خ بذاته
ضفت على اباله فيا لسوء المصير يقولون خذ منه .
هنا حطنا الجمال . اما سفرة زي الزيت

س خ
دعهم يخرجوا الى البر ولا تقيمهم عن السفر في
السفرة الاخرى احاسبك عن الجميع

(هنا مانيوس ياخذ يد كل منهم ويخرجه الى البر ويجمعوا

مع بعضهم)

س ما سر معهم يا مانيوس الى المحكمة ونحن انا وخادن

سنرجع لنا تي بغيرهم كما قلت لك

س ما ومن اين الطريق ؟

س ما الطريق واحدة لا غير وهي امامك واما المحكمة

فهي الى ما وراء تلك الائمة

الجميع اذا خاطركم ادعوا لنا بالتوفيق

س خم مع السلامة بامان الله

﴿ تم ﴾

وقد قرظ هذه الرواية جناب الاديب عيسى افندي داود
 العيسى اليافي عند ما شخصت والدخل برسم الفقراء
 قال

هذه الرواية فيها اطيب الحكم
 فليس يحصيه وصفاً اطيب الكلم
 دينية وبها الآداب قد جمعت
 تبدي الينا اعتقاد الناس في القدم
 قد شخصت قصد صنع الخير عن ثقة
 لا بدع اذ ألفت من فاضل فهم
 داود كنز العلوم الفرد الفها
 من صار تداحه فرضاً لكل فهد
 شهر تبارت اياديه وهمته
 قد صار اشهر من نار على علم
 هو الوحيد الذي قد حاز مفخرة
 لا بالسيوف ولكن ذاك بالقلم
 لا زال مرغى حال كلما يزغت
 شمس وما فاح طيب الرند والحزم

طالعت هذه الرواية فوجدتها رشيقة العبارة لطيفة الاشارة
 قدّرت قوالب الفاظها الحرة على قدر معانيها الرقيقة فجاءت سالمة
 من التطويل الممل والاختصار المخل مستوفية حظها من السهولة
 والانسيب واطلعت في خلال سطورها شمس معان تسحر الافهام
 ولا غرابة في ذلك فانها من نفثات قلم الكاتب الناظم الناثر
 داود افندي مرعي دام مرعياً يجيل جواد فكره في ميادين الانشاء
 يتصرف بها كيف يشاء ينسج منها ما يذري بالجمان ويفتن الحسان
 ويجوب الاقطار ويبلغ حيث تبلغ الاقمار بمنه وكرمه

كاتبه

حافظ السعيد

1877

2035



Princeton University Library



32101 079936884